# สเปรย์ล้างโซ่และคราบไขมัน
## CHAIN CLEANER & METAL DEGREASER

## O-RING SAFE
### REMOVES GREASE & GRIME

ขจัดคราบฝังแน่น
พลังขจัดคราบสูง
สะอาดหมดจด







ขนาดสินค้า : 6.5x24 ซม. 550 ml





**160.-/Can**
**12 Cans/Carton**




ฉีดเพื่อทำความสะอาดคราบน้ำมัน คราบไขมัน จารบี ฝุ่นละอองและสิ่งสกปรกที่จับอยู่ตามร่องข้อ ต่อโซ่ สเปรย์ทำงานทันทีที่สัมผัสกับพื้นผิว ล้างสิ่งสกปรกต่างๆ คราบต่างๆ ออกได้ง่าย โดยไม่ทิ้งสิ่งตกค้าง

## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน ฉีดสเปรย์ที่โซ่หรือบริเวณที่ต้องการทำความสะอาด
2. ทิ้งไว้ 1-2 นาที ขัดด้วยแปรงให้ทั่วและเช็ดออกด้วยผ้า 3. หากมีคราบน้ำมันเยอะหรือคราบฝังแน่นให้ฉีดซ้ำอีกครั้ง

(หลังทำความสะอาดเสร็จ ควรใช้น้ำยาหล่อลื่นโซ่ควบคู่เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการทำงานของโซ่)

# สเปรย์หล่อลื่นโซ่
## CHAIN LUBE

**LUBRICANT & PREVENT RUST**

## แทรกซึมเข้าไปหล่อลื่นข้อต่อโซ่

หล่อลื่น แทรกซึมจุดหมุนข้อต่อโซ่ ลดการสึกหรอ
ลดการเสียดสีและการสูญเสียกำลังขับเคลื่อน

**ทนน้ำ แรงยึดติดสูง หล่อลื่นดีเยี่ยม**







ขนาดสินค้า : 6.5x24 ซม. 550 ml





**200.-/Can**
**12 Cans/Carton**




สเปรย์หล่อลื่นโซ่คุณภาพสูง ใช้สำหรับหล่อลื่นโซ่รถ จักรยานยนต์ มีคุณสมบัติในการแทรกซึมเข้าไปในก้านและข้อต่อของโซ่ เพื่อหล่อลื่นเกิดเป็นฟิล์มเหนียวเคลือบผิวยึดเกาะส่วนที่เคลื่อนที่ได้ดีโดยไม่ถูกเหวี่ยงออก จึงสามารถปกป้องและช่วยยืดอายุการใช้งานของโซ่รถจักรยานยนต์

## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

**(ก่อนใช้สเปรย์หล่อลื่น ควรใช้สเปรย์ล้างโซ่ในการทำความสะอาด)**

1. ทำความสะอาดพื้นผิวให้สะอาด
2. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน ฉีดสเปรย์ที่โซ่หรือบริเวณที่ต้องการหล่อลื่น

# สเปรย์ปะยางและเติมลม
## TIRE INFLATOR & SEALER

## PUNCTURE REPAIR

ใช้สมานแผลของยาง
ที่โดนตะปู ยางรั่ว ยางแบน
น้ำยาจะแข็งตัวเมื่อสัมผัสกับอากาศ







**เติมลมได้~30 ปอนด์** แรงดันลม PSI (ปอนด์ต่อตารางนิ้ว)

ขนาดสินค้า : 6.5x19.5 ซม. 450 ml



**150.-/Can**
**12 Cans/Carton**




ใช้สำหรับซ่อมแซมรอยรั่ว และเติมลมยาง ในขั้นตอนเดียวกรณีฉุกเฉิน สำหรับอุดรูรั่วจากการโดนของแหลม เช่น ตะปู ทิม หรือตำล้อยางได้ทันที น้ำยาที่แข็งตัวเมื่อสัมผัสอากาศ จะช่วยอุดรอยรั่วของยางได้ สามารถอุดรูรั่วขนาดใหญ่ได้ถึง 6 มม. ช่วยยืดระยะเวลาในการหาร้านเปลี่ยนยาง ใช้งานได้กับรถยนต์ และรถจักรยานยนต์ รุ่นที่ไม่มียางในเท่านั้น ผลิตจากยางคุณภาพสูง ไม่มีสารกัดกร่อน จึงไม่เป็นอันตรายต่อยาง และล้อแม็กซ์ ขนาดกระทัดรัด น้ำหนักเบา พกพาง่าย สะดวกต่อการใช้งาน

### วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่ากระป๋อง 2. เสียบหัวเติมน้ำยาเข้ากับวาล์วเติมลมยาง 3. แล้วกดหัวสเปรย์ให้สุดเพื่อล็อค 4. ปล่อยให้น้ำยาเข้าไปอุดรอยรั่วพร้อมเติมลมยาง

**(กรณียางรั่วจนลมหมด ให้ฉีดน้ำยา 1 กระป๋อง ต่อ 1 ล้อ จะได้แรงดันลม ~30 ปอนด์ )**

SUMO INDUSTRIAL



# INDUSTRIAL HAND CLEANER

## สบู่เหลวผสมผงขัด

สำหรับล้างคราบน้ำมันเครื่อง จารบี ซิลิโคน สีสเปรย์ สีน้ำมัน หมึก EPOXY

**PH กลาง**

ไม่ระคายเคือง ไม่ทำให้มือแห้ง

ใช้ในงานอุตสาหกรรม โรงงาน โรงพิมพ์ อู่ซ่อมรถ กลิ่นหอมมะลิ (Jasmine) ช่วยขจัดกลิ่นน้ำมันที่ติดมือ

INDUSTRIAL SETTINGS, MECHANICAL, PAINTING, AUTO REPAIR, TOOLING, MINING AND OTHER INDUSTRIES WHERE HEAVY GREASE ARE PRESENT.









| สบู่เหลวผสมผงขัด INDUSTRIAL HAND CLEANER | 500ML | ขนาด 6.5x24.8 ซม. | 24 Cans/Carton | 135.-/Can |
|---|---|---|---|---|
| | 2L | ขนาด 13.5x11x21 ซม. | 8 Cans/Carton | 485.-/Can |













สำหรับคราบสกปรกปานกลาง ถึงคราบหนัก สูตรอ่อนโยน และไม่ระคายเคือง ด้วยส่วนผสมที่ลงตัวระหว่างน้ำยาล้างมือและสารขัดช่วยทำความสะอาดมือได้อย่างล้ำลึก ขจัดคราบน้ำมัน จารบี หมึกพิมพ์ คราบสกปรกในงานอุตสาหกรรม




### วิธีใช้งาน / How to use

1. กดผลิตภัณฑ์ปริมาณเล็กน้อยลงบนฝ่ามือ
2. ถูมือให้ทั่วทั้งฝ่ามือข้อนิ้วและหลังมือ
3. ล้างออกด้วยน้ำเปล่า

1. APPLY A SMALL AMOUNT OF PRODUCT TO YOUR PALMS 2. SCRUB TO HANDS AND RUB THOROUGHLY OVER KNUCKLES PALMS FINGERS AND BACK OF HANDS 3. RINSE THOROUGHLY WITH WATER

### ชื่อและอัตราส่วนสารสำคัญ / INGREDIENTS

WATER 50% W/W  Alcohols, C12-18,ethoxylated 16% W/W
Calcium carbonate 14% W/W  Hydroxyethylcellulose 15% W/W
Glycerine 5% W/W

ENVIRONMENT-FRIENDLY LOW VOC

### วิธีแก้พิษเบื้องต้น / FIRST AID

- หากเข้าตา ให้รีบล้างออกด้วยน้ำสะอาด หากไม่ทุเลาให้ไปพบแพทย์
- หากกลืนกิน ให้ดื่มน้ำตามปริมาณมากๆ แล้วให้ไปพบแพทย์ทันที



# น้ำยาล้างปีกผีเสื้อและท่อไอดี
## AIR-INTAKE & THROTTLE VALVE CLEANER



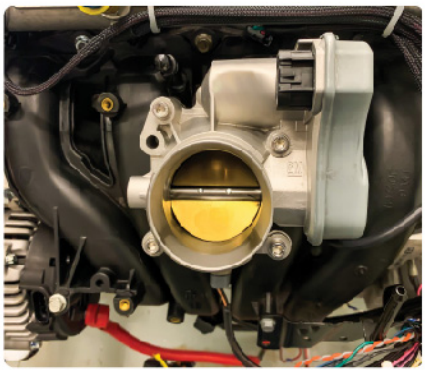

# MAINTENANCE

ขจัดคราบเขม่า คราบน้ำมัน สิ่งสกปรกต่างๆ ที่สะสมจากการใช้งาน

**แก้ปัญหาเครื่องยนต์สตาร์ทติดยาก รอบเดินเบา กระตุก กำลังตก**

## ทำความสะอาด และปกป้องชิ้นส่วน





สเปรย์ล้างลิ้นปีกผีเสื้อและท่อไอดี

**ขนาดสินค้า :6.5x24.5 ซม. 550 ml**

ใช้ทำความสะอาดลิ้นปีกผีเสื้อและท่อไอดี เพื่อขจัดคราบเขม่าตะกอนน้ำมัน คราบน้ำมันเหนียว และสิ่งสกปรกต่างๆ ที่สะสมมาจากการใช้งานโดยไม่ต้องถอดชิ้นส่วน เพิ่มประสิทธิภาพช่วยให้เครื่องยนต์สตาร์ทติดง่ายเดินเรียบ ไม่ดับกลางคัน ลดไอเสียและควันดำ สามารถใช้ทำความสะอาดหัวฉีด และแคตตาไลติกคอนเวอเตอร์ได้ ช่วยให้การไหลเวียนของน้ำมันดีขึ้น

**210.-/Can**
**12 Cans/Carton**




## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. ดับเครื่องยนต์ เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน
2. ฉีดสเปรย์น้ำยาลงบนชิ้นส่วนที่ต้องการทำความสะอาด

1. TURN OFF THE ENGINE, SHAKE BEFORE USE. 2. SPRAY THE SOLUTION ONTO THE PARTS TO BE CLEANED.

**วิธีใช้นี้เป็นเพียงคำแนะนำจากประสบการณ์ของเราเท่านั้น แนะนำให้ทำการทดสอบก่อนการใช้งานจริง**

## ข้อแนะนำ

- เก็บไว้ให้อยู่ห่างจากเด็ก
- เก็บไว้ในที่แห้ง และมีอากาศถ่ายเทสะดวก

# สเปรย์ล้างคาร์บูเรเตอร์
## CARB & INJECTOR CLEANER

## CLEANS CARBURETORS
## LINKAGES INJECTOR AND CHOKES

ล้างคราบเขม่าและสิ่งสกปรกที่จับตัวในท่อส่งน้ำมันและระบบเผาไหม้
คาร์บูเรเตอร์ ปีกผีเสื้อ วาวล์ไอดี ไอเสีย และหัวฉีด

## ขจัดคราบตะกอนน้ำมัน ลดเขม่าไอเสีย
## ใช้ง่าย สะอาดหมดจด ไม่ทิ้งคราบ










ขนาดสินค้า : 6.5x24.5 ซม. 550 ml

สเปรย์ล้างคาร์บูเรเตอร์ ใช้ทำความสะอาดขจัดคราบเขม่าตะกอนน้ำมัน คราบน้ำมันเหนียว และสิ่งสกปรกต่างๆ ที่จับตัวในคาร์บูเรเตอร์คาร์บูเรเตอร์ ปีกผีเสื้อ วาวล์ไอดี ไอเสีย และหัวฉีด เพิ่มประสิทธิภาพ ช่วยให้เครื่องยนต์สตาร์ทติดง่าย เดินเรียบ ไม่ดับกลางคัน ลดไอเสียและควันดำ

**150.-/Can**
**12 Cans/Carton**




## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

(สงวนสิทธิ์ให้สำหรับการใช้งานในอุตสาหกรรม และผู้เชี่ยวชาญเท่านั้น)

1. ดับเครื่องยนต์ ปล่อยเครื่องยนต์เย็นตัวลงหรืออุ่นเล็กน้อย
(การล้างในขณะอุณภูมิเครื่องอุ่น จะช่วยให้ล้างคราบสกปรกออกง่ายยิ่งขึ้น)
2. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน 3. ฉีดสเปรย์ลงบนบริเวณที่ต้องการทำความสะอาด

**วิธีใช้นี้เป็นเพียงคำแนะนำจากประสบการณ์ของเราเท่านั้น แนะนำให้ทำการทดสอบก่อนการใช้งานจริง**

**ข้อแนะนำ** • เก็บไว้ให้อยู่ห่างจากเด็ก • เก็บไว้ในที่แห้ง และมีอากาศ ถ่ายเทสะดวก

# สเปรย์สลายคราบไขมันในห้องเครื่องยนต์
## ENGINE SURFACE DEGREASER




## BREAK DOWN STAINS & COATING.

ช่วยขจัดคราบฝังแน่น ไขมัน น้ำมัน จาระบี ฝุ่นละอองและสิ่งสกปรก

**เครื่องยนต์สะอาดใหม่ และเงางาม**
**สลายคราบ & เคลือบเงาบำรุงรักษาห้องเครื่อง**
**ห้องเครื่องยนต์ไม่แห้งกรอบจากความร้อน**




ห้ามใช้งานบริเวณสีรถที่คุณภาพต่ำที่ไม่ได้มาตราฐาน เช่น สีที่ไม่ได้ผ่านการอบให้แข็งตัวด้วยความร้อนหรือไม่ได้ฉายแสงอินฟาเรดเพื่อให้แข็งตัว ฯลฯ

ขนาดสินค้า : 6.5x24.5 ซม. 550 ml

**250.-/Can**
**12 Cans/Carton**

สเปรย์สลายคราบไขมันในห้องเครื่องยนต์ ทำความสะอาดเครื่องยนต์ได้ง่ายและรวดเร็ว ช่วยขจัดคราบฝังแน่น คราบไขมัน คราบน้ำมัน จาระบี ฝุ่นละออง และสิ่งสกปรกออกจากวัสดุ ในห้องเครื่องยนต์ทั้งหมดได้อย่างรวดเร็ว แทรกซึมและทำความสะอาดได้แม้กระทั่งบริเวณที่เข้าถึงยากที่สุด






## วิธีใช้งาน

1. ดับเครื่องยนต์ และปล่อยให้เครื่องเย็น
2. ใช้พลาสติกคลุมพื้นที่และชิ้นส่วนที่เป็นอิเล็กทรอนิกส์ คาร์บูเรเตอร์และระบบอากาศเครื่องยนต์
3. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน ฉีดสเปรย์ให้ชุ่มทั่วพื้นผิวที่ต้องการทำความสะอาด และทิ้งไว้ประมาณ 5-10 นาที
4. แปรงบริเวณที่ต้องการเน้นทำความสะอาด หรือบริเวณที่มีคราบฝังแน่นแล้วใช้น้ำล้างออก
5. นำพลาสติกคลุมออก สตาร์ทเครื่องยนต์ปล่อยให้เครื่องยนต์ทำงานประมาณ 15 นาที เพื่อช่วยให้เครื่องยนต์แห้งสนิท

# สเปรย์เคลือบปกป้องสายไฟป้องกันหนูกัดสายไฟ
## LINE PROTECTION SPRAY







## PROTECTION FROM RATS

เคลือบป้องกันหนูกัดแทะสายไฟ รักษาสายไฟ
ยางหุ้มสายไฟคงสภาพอยู่ได้นาน ไม่แห้งกรอบจากความร้อน

## SANTAL (กลิ่นแมกไม้)



## EV CAR

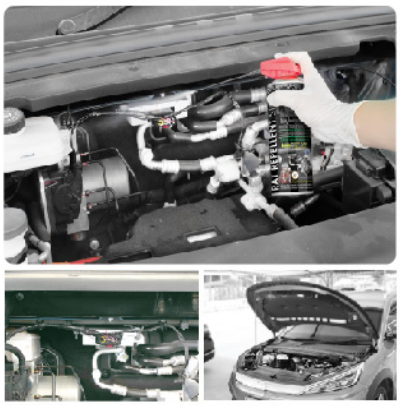
(ใช้ได้กับรถ EV และรถทั่วไป)




ป้องกันหนูกัดสายไฟไล่งูและแมว

ขนาดสินค้า : 6.5x25 ซม. 550 ml

สเปรย์เคลือบสายไฟไล่หนูในห้องเครื่อง ใช้เคลือบป้องกันหนูกัดแทะสายไฟ และ รักษาสายไฟ ยาง ภายในห้องเครื่องยนต์คงสภาพอยู่ได้นาน ไม่แห้งกรอบแตกจากความร้อน



**250.-/Can**
**12 Cans/Carton**




## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน
2. ฉีดสเปรย์บางๆบริเวณสายไฟในห้องเครื่อง
3. ปล่อยให้แห้ง

1. SHAKE BEFORE USE. 2. SPRAY A THIN LAYER ON THE ELECTRICAL WIRES IN THE ENGINE COMPARTMENT. 3. LET IT DRY.

## ข้อแนะนำ / SUGGESTIONS

• เก็บไว้ให้อยู่ห่างจากเด็ก • เก็บไว้ในที่แห้งและมีอากาศถ่ายเทสะดวก

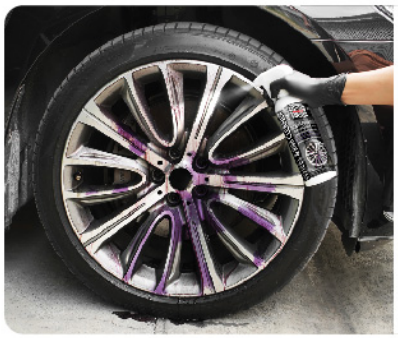
• KEEP AWAY FROM CHILDREN.• KEEP IN A COOL, DRY, WELL VENTILATED PLACE.

# สเปรย์ขจัดคราบผงเหล็ก
## WHEEL & RIM CLEANER

# สเปรย์ขจัดคราบผงเหล็ก
## เกิดจากการสึกหรอผ้าเบรค หลุดติดล้อแม็กซ์ ก่อเกิดสนิม

ล้อแม็กซ์ ล้ออัลลอยล์ โครเมี่ยม กันชน และพื้นผิวโลหะทุกชนิด

**สลายคราบเขม่าเบรค คราบคาร์บอน ได้อย่างล้ำลึก**








**IRON REMOVER CLEANER**

สเปรย์ทำความสะอาดล้อแม็กซ์ ใช้งานได้กับล้อแม็กทุกประเภทล้ออัลลอยล์ โครเมี่ยม กันชน และพื้นผิวโลหะ ช่วยสลายคราบสกปรกต่าง ๆ ที่ฝังแน่น ทำความสะอาดได้อย่างล้ำลึก และมีประสิทธิภาพ ปลอดภัยต่อล้อแม็กซ์ทุกประเภท

ขนาดสินค้า : 9x25 ซม. 500 ml

**250.-/Can**
**12 Cans/Carton**




## วิธีใช้งาน

1. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน ฉีดสเปรย์ลงบนล้อแม็กซ์ (โดยไม่ต้องล้างน้ำก่อน)
2. ทิ้งไว้ประมาณ 2-3 นาที ฉีดสเปรย์เพิ่มหากมีคราบที่ฝังแน่น
3. ฉีดล้างด้วยน้ำสะอาด
4. ใช้ผ้าแห้งเช็ดอีกครั้ง

**(ใช้งานในที่ร่ม ไม่ควรใช้กับล้อแม็กที่พึ่งผ่านการใช้งาน รอให้ล้อและเบรคเย็นลงก่อน)**

## ข้อแนะนำ

- เก็บไว้ให้อยู่ห่างจากเด็ก
- เก็บไว้ในที่แห้ง และมีอากาศถ่ายเทสะดวก

# VISION CLEAR
## WATER REPELLENT

# สเปรย์เคลือบกันน้ำ
# น้ำไม่เกาะ

กระจกมองข้าง กล้องมองหลัง เลนส์หมวกกันน็อค แว่นตา

ฉีดทิ้งไว้ สร้างชั้นฟิล์มบนพื้นกระจก **30** SECONDS ปล่อยให้แห้ง ห้ามเช็ดออก DO NOT WIPE.







ขนาดสินค้า : 3.8x12.9 ซม.

30 ml **480.-/Can**
48 Cans/Carton

## วิธีใช้งาน HOW TO USE

1. ทำความสะอาดพื้นผิวกระจกให้สะอาด
2. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน ฉีดสเปรย์ให้ทั่วกระจก
3. ปล่อยให้แห้ง(โดยไม่ต้องเช็ด)

แห้งเร็ว 30 SECONDS เคลือบกระจกทันที | ระยะเวลาที่แห้งสนิท 1-2 MINUTES



**แก้ปัญหากระจกมองข้างมองไม่ชัดเจน**

***สร้างชั้นฟิล์ม กันน้ำเกาะกระจก เคลือบติดทนนาน***



คำเตือน WARNING ห้ามเช็ด หลังจากสเปรย์เพราะจะทำให้น้ำยาเคลือบหลุดออก
DO NOT WIPE AFTER SPRAYING AS THIS WILL CAUSE THE COATING TO COME OFF.

# น้ำยาขจัดคราบบนกระจก
# GLASS OIL FILM REMOVER

G1







## ขจัดคราบน้ำมันและคราบน้ำบนกระจก




ขนาดสินค้า : 5.4x2.3x12.8 ซม. 100 ml

## DEEP STAINS & TOUGH STAINS

### คราบฝน ขี้นก และสิ่งสกปรกต่างๆ บนกระจกทุกชนิด

คราบน้ำมันจากบนท้องถนนเกาะตัวเป็นฟิล์มฝังแน่นบนกระจก
คราบน้ำฝังลึกเป็นเวลานาน เพิ่มวิสัยทัศน์ในการมองเห็น







**150.-/Can**
xx Cans/Carton




น้ำยาขจัดคราบฟิล์มน้ำมันบนกระจก ใช้ขจัดคราบฝังลึกและคราบฝังแน่น เช่น คราบน้ำมัน คราบน้ำ คราบฝน ขี้นก และสิ่งสกปรกต่างๆ บนกระจกทุกชนิด กระจกรถยนต์ กระจกมองข้าง ทำให้กระจกรถ ที่พร่ามัวให้กลับมาใส เพิ่มวิสัยทัศน์ในการมองเห็นช่วยให้การขับขี่ดีขึ้น

## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. ล้างผิวกระจกด้วยน้ำสะอาด
2. เขย่าขวดก่อนใช้งาน เทน้ำยาลงบนฟองน้ำเช็ดขัดคราบสกปรกออก
3. ล้างด้วยน้ำสะอาด และเช็ดให้แห้ง



1. WET THE SURFACE WITH CLEAN WATER. 2. SHAKE THE BOTTLE, POUR THE LIQUID ONTO THE SPONGE AND SCRUB GLASS SURFACE. 3. WASH CLEANLY WITH WATER AND WIPE WITH MICROFIBER CLOTH.

## 3 STEPS
ปกป้องดูแลรักษากระจก 3 ขั้นตอน

**G1** น้ำยาขจัดคราบบนกระจก G1
GLASS OIL FILM REMOVER
ทำความสะอาดคราบสกปรกต่างๆ ให้ดูใหม่อยู่เสมอ

**G2** น้ำยาเคลือบกระจก G2
GLASS COATING
เคลือบกระจกให้ใส น้ำไม่เกาะ น้ำกลิ้งกลม ลื่นไหล เพิ่มทัศนวิสัย ปลอดภัย

**G3** น้ำยาที่ปัดน้ำฝน G3
WINDSHIELD WASHER
ฉีดล้างเพื่อความสะอาด ไม่ให้เกิดคราบบนกระจก เคลือบหล่อลื่นป้องกัน ไม่ให้กระจกเกิดรอย

# น้ำยาเคลือบกระจก GLASS COATING G2

## COATING AND CLARITY

อณูเล็กๆ ของน้ำยาแต่ละโมเลกุลจะเกาะตัว และสร้างตัวเป็นชั้นฟิลม์บางๆ
สร้างคุณสมบัติความลื่นของกระจกให้มากขึ้นกว่าเดิม

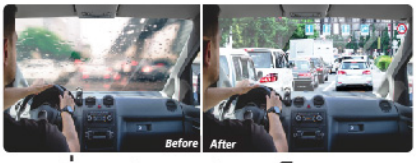





120 ml

**ป้องกันน้ำเกาะ กลมกลิ้ง กระจกใส**
สร้างทัศนวิสัยในขณะฝนตก เพื่อความปลอดภัยในการขับขี่

**199.-/Can**
xx Cans/Carton




**ลดการเกาะตัวของน้ำบนผิวกระจกน้ำลื่นไหลผ่านเป็นเม็ดกลิ้งลงรวดเร็ว**

น้ำยาเคลือบกระจก G2 ได้คิดค้นน้ำยาที่มีอณูเล็กๆ แต่ละโมเลกุล จะเกาะตัวสร้างชั้นฟิลม์บางๆ บนพื้นผิวกระจกทำให้พื้นผิวกระจกมีความลื่น เรียบเนียนเป็นพิเศษ ในขณะเวลาฝนตกน้ำจะไม่สามารถเกาะตัวที่กระจกได้ น้ำจะไหลกลิ้ง และถูกพัดให้หลุดออกจากกระจก และยังสามารถทำความสะอาดฝุ่นละออง คราบแมลง คราบสกปรกที่ติดบนกระจกให้หลุดออกได้ง่ายขึ้น ช่วยเพิ่มทัศนวิสัยเพื่อความ ปลอดภัยในการขับขี่ ด้วยน้ำยาที่เข้มข้น ทนการชะล้างสูงติดทนนานแม้ผ่านการล้างรถหลายๆครั้ง กระจกยังคงเงางามอยู่เสมอ

**3 STEPS**
ปกป้องดูแลรักษากระจก 3 ขั้นตอน

- **G1** น้ำยาขจัดคราบบนกระจก G1 GLASS OIL FILM REMOVER ทำความสะอาดคราบสกปรกต่างๆ ให้ดูใหม่อยู่เสมอ
- **G2** น้ำยาเคลือบกระจก G2 GLASS COATING เคลือบกระจกให้ใส น้ำไม่เกาะ น้ำกลิ้งกลมลื่นไหล เพิ่มทัศนวิสัยปลอดภัย
- **G3** น้ำยาที่ปัดน้ำฝน G3 WINDSHIELD WASHER ฉีดล้างเพื่อความสะอาด ไม่ให้เกิดคราบบนกระจก เคลือบหล่อลื่นป้องกันไม่ให้กระจกเกิดรอย

## วิธีใช้งาน

(แนะนำใช้น้ำยาขจัดคราบบนกระจก G1 ในการทำความสะอาดกระจกก่อนเคลือบ)

1. ทำความสะอาดพื้นผิวกระจกเช็ดทำความสะอาดให้แห้ง
2. สเปรย์น้ำยาลงบนฟองน้ำเช็ดเป็นวงกลมเล็กๆให้ทั่วกระจก
3. ทิ้งไว้ประมาณ 5 นาที จนแห้งและขึ้นฝ้า
4. ใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์แห้ง เช็ดจนขึ้นเงา
5. เพื่อผลลัพธ์สูงสุด ลงน้ำยาซ้ำอีกครั้ง




1. CLEAN THE GLASS SURFACE WIPE CLEAN AND DRY.
2. SPRAY THE SOLUTION ONTO THE SPONGE WIPE IN SMALL CIRCLES ALL OVER THE GLASS.
3. LEAVE IT ON FOR ABOUT 5 MINUTES UNTIL DRY AND BECOMES HAZY.
4. USE A DRY MICROFIBER CLOTH. WIPE UNTIL SHINY.
5. FOR MAXIMUM RESULTS, REPEAT AGAIN.

# น้ำยาที่ปัดน้ำฝน
## WINDSHIELD WASHER G3

1:100 อัตราส่วน

สูตรเข้มข้น




กลิ่นพีช Peach

32ML 24PCS/BOX

กลิ่นบลูไอริส Blue Iris



ขนาดสินค้า : 2.2x10.5 ซม.

**45.-/Can**
8 BOX/Carton




ขจัดคราบสกปรก คราบน้ำ คราบแมลง และเคลือบผิวกระจก
ให้ลื่นป้องกันรอยขีดข่วนจากใบปัดประจก ยืดอายุยางใบปัดน้ำฝน

REMOVES DIRT, WATER STAINS, INSECT STAINS, AND COATS GLASS SURFACES. TO BE SLIPPERY AND PREVENT SCRATCHES FROM THE WINDSHIELD WIPERS. EXTENDS THE LIFE OF WINDSHIELD WIPER BLADES













## 3 STEPS
ปกป้องดูแลรักษากระจก 3 ขั้นตอน

**G1** น้ำยาขจัดคราบบนกระจก G1 GLASS OIL FILM REMOVER ทำความสะอาดคราบสกปรกต่างๆ ให้ดูใหม่อยู่เสมอ

**G2** น้ำยาเคลือบกระจก G2 GLASS COATING เคลือบกระจกให้ใส น้ำไม่เกาะ น้ำกลิ้งกลม ลื่นไหล เพิ่มทัศนวิสัยปลอดภัย

**G3** น้ำยาที่ปัดน้ำฝน G3 WINDSHIELD WASHER จัดล้างเพื่อความสะอาด ไม่ให้เกิดคราบบนกระจก เคลือบหล่อลื่นป้องกันไม่ให้กระจกเกิดรอย

## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เทลงในถังผสมกับน้ำปัดน้ำฝน (1 ขวดผสมได้ 2 ถัง)
2. ผสมน้ำแยก (1 ขวด ผสมกับน้ำได้ 3 ลิตร)

1. POUR DIRECTLY INTO THE WINDSHIELD WASHER RESERVOIR. (1 BOTTLE/2 TANKS.)
2. OR MIX WITH WATER SEPARATELY. (1 BOTTLE / 3L OF WATER.)

# น้ำยาขัดสีรถยนต์

## Polishing compound 1L & 300ML




# ULTIMATE GLOSS

ขัดฟื้นฟูสภาพสีรถให้ใหม่ได้รวดเร็วที่สุด ลบรอยขนมากๆ รอยลึกได้ไวที่สุด ให้สีรถเงางามสูงสุด ให้ผลงานออกมาสวยทันที ไม่ทำให้สีเฟด หรือสีซีด ไม่เป็นคราบด่าง ผิวสีรถลื่น เรียบที่สุด เช็ดง่ายที่สุด ไม่ทิ้งคราบแป้ง ประหยัดน้ำยาที่สุด ใช้น้ำยาเพียงเล็กน้อย ขัดได้พื้นที่ใหญ่ ปริมาณน้ำยาที่ต้องใช้ต่อครั้งน้อยลง ปลอดภัยต่อสีรถ 100% ลดความร้อนที่ผิวขณะขัด ทำให้น้ำยาไม่ขึ้นฝ้า ขัดง่าย เช็ดง่าย เหมาะมากสำหรับงานเตรียมผิวก่อนเคลือบแก้ว ใช้ได้กับรถทุกสี

# น้ำยาขัดสีรถยนต์

## Polishing compound 1L & 300ML

## INFORMATION TABLE

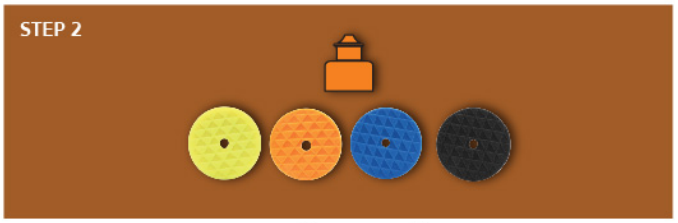
ข้อมูลแสดงการเลือกใช้ฟองน้ำและน้ำยาขัดสีรถยนต์ โดยแบ่งตามสี เบอร์ความละเอียดและโมเดลที่ระบุ ดังนี้

INFORMATION SHOWING THE SELECTION OF SPONGES AND CAR POLISHES DIVIDED BY COLOR, NUMBER, RESOLUTION AND SPECIFIED MODEL.

### 1. FAST PROCESS RO/DA

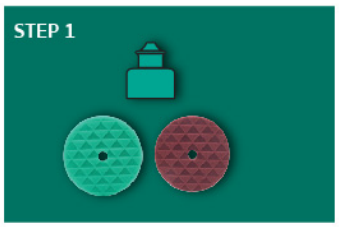



**400**
HEAVY FAST CUT

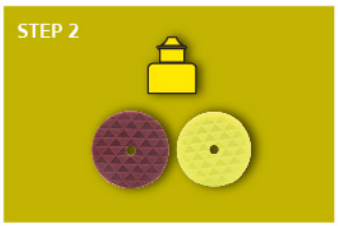



**3 IN 1**
ONE STEP POLISH

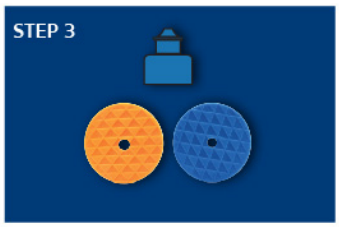
### 2. FULL PROCESS DA



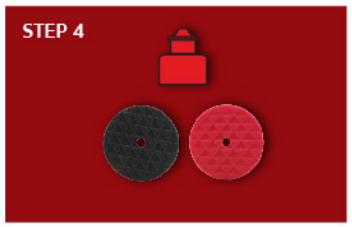

**1000**
HEAVY CUT
COMPOUND




**2400**
MEDIUM CUT
POLISH

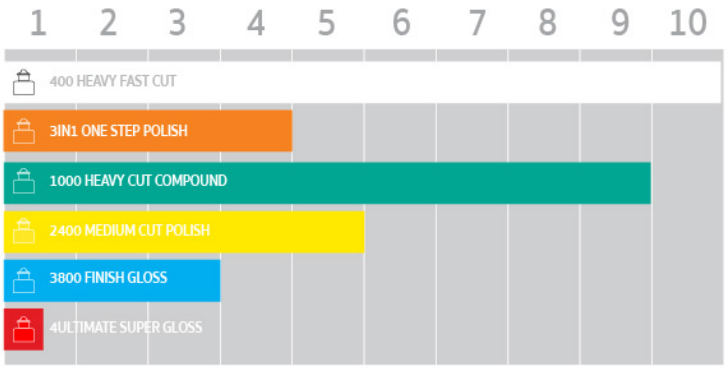



**3800**
FINISH
GLOSS

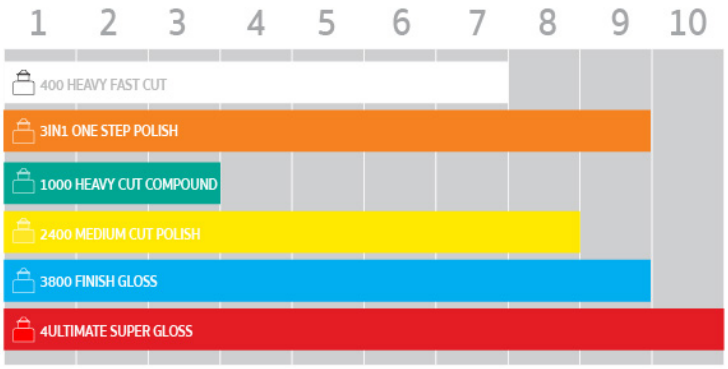



**4ULTIMATE**
SUPER
GLOSS

### CUT LEVEL




### GLOSS LEVEL



# น้ำยาขัดสีรถยนต์

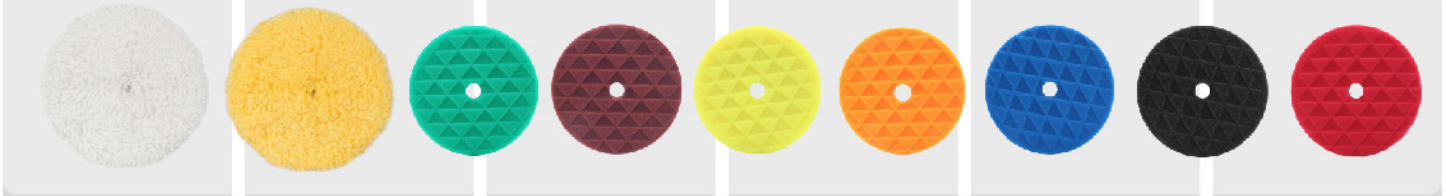
## Polishing compound 1L & 300ML

## SCRATCHES ON CAR PAINT

**แผนภาพจำลองตัวอย่างผิวรถ :** เรียงลำดับจากรอยขีดข่วนที่มากที่สุด - น้อยสุด และการเลือกใช้น้ำยาขัดสีรถตามพื้นผิวที่ระบุ ดังนี้




| LIGHT SCRATCHES | SWIRL MARKS | BUFFER MARKS | ETCHING | CONTAMINATION | SMOOTH CAR |
|---|---|---|---|---|---|
| รอยขีดข่วนที่ไม่ลึกถึงชั้นสี | รอยขนแมว รอยใยแมงมุม รอยขีดข่วนทั่วไป | รอยริ้วแสง | คราบด่าง | สีผิวไม่เรียบ | สีผิวเรียบธรรมดา |



400 HEAVY FAST CUT

3IN1 ONE STEP POLISH

1000 HEAVY CUT COMPOUND

2400 MEDIUM CUT POLISH

3800 FINISH GLOSS

4ULTIMATE SUPER GLOSS

# น้ำยาขัดสีรถยนต์ เบอร์ 400

## 400 HEAVY FAST CUT 1L & 300ML

## 1. FAST PROCESS RO/DA STEP 1

# 400

# HEAVY FAST CUT

น้ำยาขัดหยาบสุด ลบรอยหนัก รอยลึก
(ยังอยู่บนชั้นแลคเกอร์)ลบรอยหนัก รอยผิวส้ม
สามารถลบได้อย่างรวดเร็วและเพิ่มความเงางามในตัวได้
อีกด้วย ใช้ลบรอยกระดาษทรายตั้งแต่เบอร์1000 ขึ้นไป

REMOVE DEEP SCRATCHES (CLEAR COAT SCRATCH)FAST CUTTING CLEAR COATS, REMOVE HEAVY SCRATCHES, ORANGE PEEL. POLISHES AND PRODUCES GLOSS IN ONE STEP CAN BE REMOVE #1000 SANDING MARKS

CUT / GLOSS 10 / 7




**วิธีใช้งาน :** ใช้ร่วมกับเครื่องขัดโรตารี่และDA แนะนำขัดด้วย
แผ่นขนแกะ แผ่นผ้ายีนส์ แผ่นขัดไมโครไฟเบอร์
หรือฟองน้ำขัดหยาบD120 หรือD100

USE WITH ROTARY POLISHERS AND DA. WE RECOMMEND POLISHING WITH A FLEECE PAD, DENIM PAD, MICROFIBER POLISHING PAD. OR COARSE SCRUBBING SPONGE D120 OR D100


ลูกขัดขนแกะสอง
หน้าสีขาว 9" รุ่น 92W


ลูกขัดขนแกะสอง
หน้าสีเหลือง 9" รุ่น 92Y


D120
ฟองน้ำ DA ขัดเคลือบ 5"

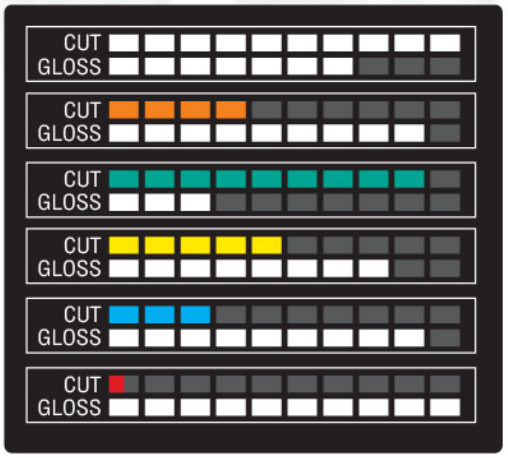

D100


เครื่องขัดไร้ศูนย์
รุ่น P115 SUMO




**300ML** 500.-/Pc 12pcs/Carton

**1 L** 1,300.-/Pc 6pcs/Carton



# น้ำยาขัดสีรถยนต์ 3in1

## 3in1 ONE STEP POLISH 1L & 300ML

## 1. FAST PROCESS RO/DA STEP 2

# 3IN1
# ONE STEP POLISH

น้ำยาขัดหยาบปานกลาง-ละเอียด-ชักเงา
3 เสต็ป ในตัวเดียวเหมาะสำหรับขัดลบรอยหยาบ
ปานกลาง ไม่ลึกมาก ไปจนถึงขัดละเอียด ใช้ลบรอยกระดาษ
ทรายได้ตั้งแต่เบอร์1500ขึ้นไป และสามารถชักเงาในตัว

ONE STEP POLISHING PROCESS. POLISH – FINISH – SEALANTREMOVE MEDIUM AND LIGHT SCRATCHES. CAN BE REMOVE #1500 SANDING MARKS. MEDIUM CUT POLISH WITH HIGH GLOSS FINISH.

CUT / GLOSS 4 / 9




**วิธีใช้งาน :** ใช้ร่วมกับเครื่องขัดโรตารี่และDA แนะนำขัดด้วย แผ่นขัดไมโครไฟเบอร์ หรือ ฟองน้ำขัดหยาบปานกลาง D80 D60 และขัดละเอียด D40 D20

HOW TO USE : USE WITH A ROTARY POLISHER AND DA. RECOMMEND POLISHING WITH A MICROFIBER POLISHING PAD OR A MEDIUM-COARSE POLISHING SPONGE D80 AND D60 AND A FINE POLISHING D40 OR D20.

ฟองน้ำ DA ขัดเคลือบ 5"



D80 D60 D40 D20

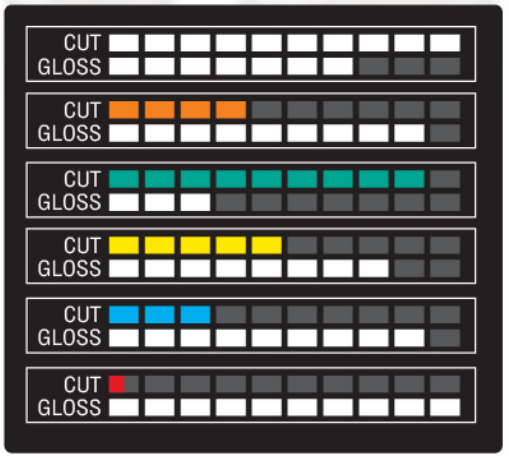


เครื่องขัดไร้ศูนย์
รุ่น P115 SUMO




**300ML** 600.-/Pc 12pcs/Carton

**1 L** 1,300.-/Pc 6pcs/Carton



# น้ำยาขัดสีรถยนต์ เบอร์1000

## 1000 HEAVY CUT COMPOUND 1L & 300ML

## 2. FULL PROCESS DA STEP 1

# 1000

# HEAVY CUT COMPOUND

น้ำยาขัดหยาบ เหมาะสำหรับ ลบรอยลึกหนัก (ยังอยู่บนชั้นแลคเกอร์) ลบรอยขีดข่วน รอย ขนแมว รอยหนักต่างๆ โดยเฉพาะกับผิวแลคเกอร์ชนิดแข็ง ใช้ลบรอยกระดาษทรายได้ตั้งแต่เบอร์1000ขึ้นไป

REMOVE DEEP SCRATCHES (CLEAR COAT SCRATCH) REMOVE SWIRL MARK , RANDOM SCRATCH .PARTICULARLY IDENTIFY HARD CLEAR COAT AND CAN BE REMOVE #1000 SANDING MARKS

CUT / GLOSS 9 / 3

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CUT | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | □ |
| GLOSS | ■ | ■ | ■ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ |

**วิธีใช้งาน :** ใช้ร่วมกับเครื่องขัดระบบDA และ แนะนำขัดด้วยฟองน้ำขัดหยาบ D120 หรือD100

HOW TO USE : USE WITH A DA POLISHING MACHINE AND RECOMMEND POLISHING WITH A ROUGH SPONGE D120 OR D100.




**300ML** 400.-/Pc 12pcs/Carton

**1 L** 1,100.-/Pc 6pcs/Carton

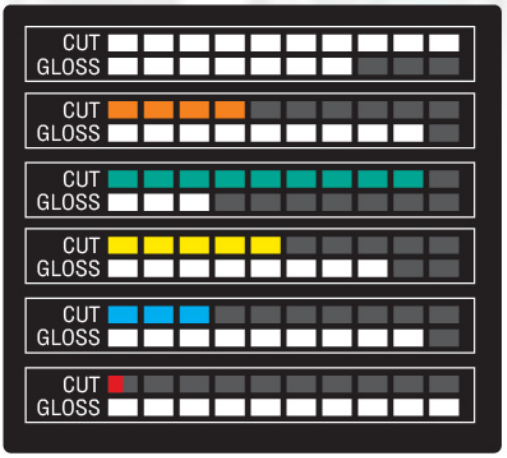
ฟองน้ำ DA ขัดเคลือบ 5"



D120 D100

เครื่องขัดไร้ศูนย์ รุ่น P115 SUMO





# น้ำยาขัดสีรถยนต์ เบอร์2400

## 2400 MEDIUM CUT POLISH 1L & 300ML

## 2. FULL PROCESS DA STEP 2

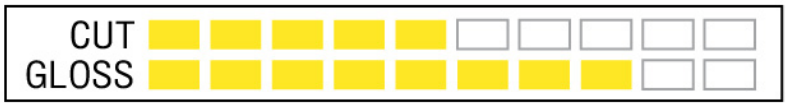
# 2400

# MEDIUM CUT POLISH

น้ำยาขัดหยาบปานกลาง เหมาะสำหรับ เก็บรายละเอียดงานต่อจากการขัดหยาบหรือ เป็นตัวเริ่มต้นสำหรับลบรอยขนแมว รอยริ้วแสงโฮโลแกรม รอยเล็กๆน้อยๆต่างๆ โดยเฉพาะกับผิวแลคเกอร์ชนิดนิ่ม หรืออ่อน ใช้ลบรอยกระดาษทรายได้ตั้งแต่เบอร์2000ขึ้นไป

REMOVE MEDIUM DAMAGED ,REFINE THE RESULT FOR HEAVY CUT COMPOUND START FOR REMOVE SWIRL MARK, HOLOGRAM OR SLIGHTLY SCRATCH. PARTICULARLY IDENTIFY SOFT CLEAR COAT AND CAN BE REMOVE #2000 SANDING MARKS

CUT / GLOSS 5 / 8




**วิธีใช้งาน :** ใช้ร่วมกับเครื่องขัดระบบDA แนะนำขัดด้วยฟองน้ำขัดหยาบปานกลาง D100 D80 และD60

HOW TO USE : USE WITH DA POLISHING MACHINE. IT IS RECOMMENDED TO SCRUB WITH A MEDIUM-ROUGH SPONGE D80 OR D60.

ฟองน้ำ DA ขัดเคลือบ 5"



D100



D80



D60

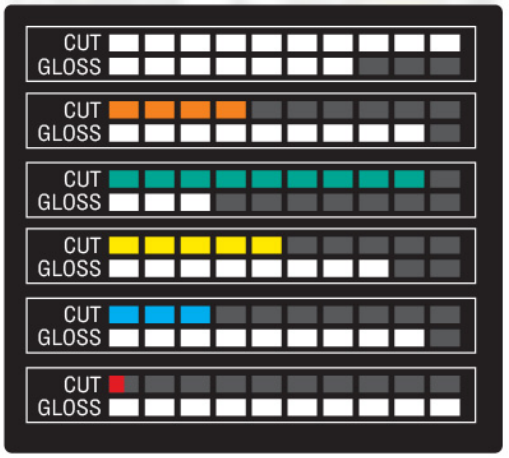


เครื่องขัดไร้ศูนย์
รุ่น P115 SUMO




**300ML** 500.-/Pc 12pcs/Carton

**1 L** 1,200.-/Pc 6pcs/Carton



# น้ำยาขัดสีรถยนต์ เบอร์3800

## 3800 FINISH GLOSS 1L & 300ML

## 2. FULL PROCESS DA STEP 3

# 3800
# FINISH GLOSS

น้ำยาขัดละเอียด เก็บรอยเล็กๆน้อยๆและชักเงาปรับผิวเก็บงานที่หลงเหลือจากขั้นตอนการลบรอย ใช้ลบรอยกระดาษทรายตั้งแต่เบอร์3000ขึ้นไปและปรับสภาพผิวให้เรียบเนียน เพิ่มความเงาสะท้อนให้คมชัดเตรียมผิวสำหรับเคลือบแก้ว เคลือบเซรามิค เคลือบเว็กซ์หรือติดฟิล์ม

REMOVE ELIMINATES MICRO-SCRATCHES, FINISHING POLISHSUCCEED PERFECTLY IN MEDIUM-CUT POLISH CAN BE REMOVE #3000 SANDING MARKS AND REFINE THE GLOSS. SURFACE HAS BEEN MECHANICALLY SMOOTHED, REFLECTED CLEARLY. PREPARATION FOR GLASS COATING, CERAMIC COATING, WAX OR FILM

CUT / GLOSS 3 / 9



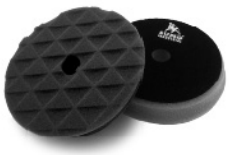

**วิธีใช้งาน :** ใช้ร่วมกับเครื่องขัดระบบDA แนะนำขัดด้วยฟองน้ำขัดหยาบละเอียด D40 และD20

HOW TO USE : USE WITH DA POLISHING MACHINE. RECOMMENDED TO SCRUB WITH A D40 OR D20 COARSE AND FINE POLISHING SPONGE.

ฟองน้ำ DA ขัดเคลือบ 5"



D40



D20

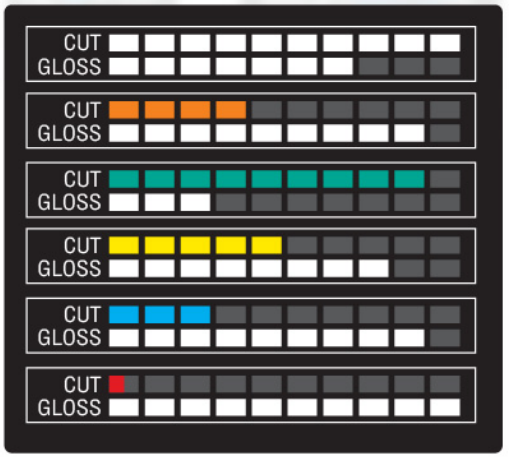
เครื่องขัดไร้ศูนย์ รุ่น P115 SUMO






**300ML** 500.-/Pc 12pcs/Carton

**1 L** 1,200.-/Pc 6pcs/Carton



# น้ำยาเคลือบสีรถยนต์ อัลทิเมท4

## 4ULTIMATE SUPER GLOSS 1L & 300ML

## 2. FULL PROCESS DA STEP 4

# 4ULTIMATE SUPER GLOSS

น้ำยาเคลือบเงาและเคลือบสีเหมาะสำหรับการขัดเพื่อเพิ่มความเงาใส ฉ่ำวาวให้กับผิวแลคเกอร์ ทำให้ผิวลื่น ไล่ฝุ่นและไล่น้ำได้ดี เพิ่มมิติในการมองเห็นความเงางามได้คมชัดมากยิ่งขึ้น ช่วยเพิ่มชั้นฟิล์มบนผิวรถ ป้องกันการเกิดรอยขีดข่วนได้ ช่วงปกป้องแสงUV สิ่งสกปรกต่างๆที่จะมาทำลายผิวรถ ถนอมรถให้สวยยาวนาน

HIGH-GLOSS FINISH AND COATING RESULTS IN DAZZLING DEEP SHINE, WATER-BEADING PROPERTIES, PREVENTS ADHESION WHILE GIVING THE CREATES A PROTECTIVE BARRIER ON THE SURFACE, ACTING UV RAYS PROTECTING, AND OTHER HARMFUL ELEMENTS. IT HELPS TO MINIMIZE DAMAGE CAR PAINT.

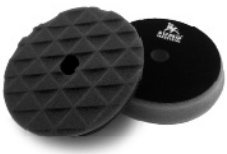
CUT / GLOSS 0.5 / 10




**วิธีใช้งาน :** ใช้ร่วมกับเครื่องขัดระบบDA แนะนำเคลือบด้วยฟองน้ำขัดชักเงาและเคลือบสีD20 หรือD10

HOW TO USE : USE WITH DA POLISHING MACHINE. RECOMMENDED TO COAT WITH D20 OR D10 POLISHED SPONGE AND PAINT.

ฟองน้ำ DA ขัดเคลือบ 5"



D20



D10

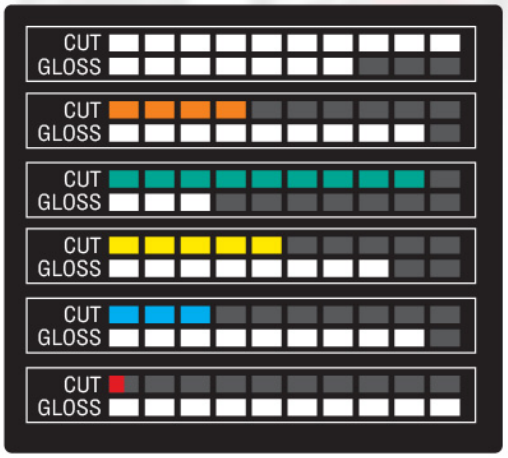
เครื่องขัดไร้ศูนย์ รุ่น P115 SUMO






**300ML** 700.-/Pc 12pcs/Carton

**1 L** 1,400.-/Pc 6pcs/Carton



# สเปรย์ขจัดคราบน้ำมันและจารบี
## METAL PARTS CLEANER

INDUSTRY

# HIGHT PRESSURE
## INDUSTRIAL

ขจัดคราบสกปรกจากน้ำมันอุปกรณ์ระบบเบรคและอะไหล่ชิ้นส่วนเครื่องยนต์

**แรงดันสูง ขจัดคราบหมดจด**
**สูตรกัดแรง แห้งเร็ว**






ขนาดสินค้า : 6.5x24 ซม. 550 ml

แรงดันสูงผลักคราบสกปรกหลุดออกได้อย่างง่ายดาย กัดแรงคราบสกปรกละลายได้หมดจด ต้องถอดชิ้นส่วนทั้งหมดออกก่อน เหมาะสำหรับจานเบรค ผ้าเบรค คาลิเปอร์ คลัทช์ ฯลฯ

**150.-/Can**
**12 Cans/Carton**




## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่าก่อนใช้งาน ฉีดห่างจากเบรคและชิ้นส่วนของเบรค ประมาณ 30-40 ซม.
2. ทิ้งไว้สักครู่ น้ำยาจะชะล้างคราบสกปรกให้ไหลออกมา โดยไม่ต้องล้างน้ำหรือเช็ดออก
3. หากมีคราบน้ำมันเยอะหรือคราบฝังแน่นที่อุปกรณ์เบรคให้ฉีดซ้ำ 2-3 ครั้ง
4. ปล่อยให้แห้ง จากนั้นทดสอบการเบรคก่อนเริ่มการขับขี่อีกครั้ง

⚠ ห้ามใช้กับบริเวณพลาสติก ยาง สีรถยนต์ DO NOT USE ON PLASTIC, RUBBER, CAR PAINT.

# สเปรย์ขจัดคราบน้ำมัน
## BRAKE & PARTS CLEANER

# O-RING SAFE

ขจัดคราบสกปรกจากน้ำมันและฝุ่นภายในห้องเครื่องยนต์
อุปกรณ์เบรครถยนต์และอะไหล่ชิ้นส่วนเครื่องยนต์

## ไม่ทำลาย พลาสติก ยางและโอริง


ดรัมเบรค / BRAKE DRUM

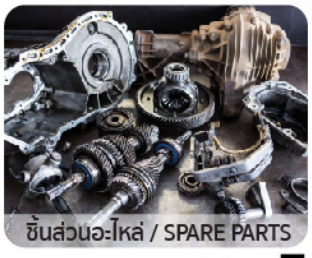

เครื่องยนต์ / ENGINE








ดิสเบรค / BRAKE DISC


ชิ้นส่วนอะไหล่ / SPARE PARTS




## สะอาดหมดจด แห้งเร็ว ไม่ทิ้งคราบ

มีประสิทธิภาพในการทำความสะอาดระบบเบรคช่วยยืดอายุการใช้งาน ขจัดสิ่งปกปรกต่างๆ ที่สะสมตามชิ้นส่วนอะไหล่เบรค จากการใช้งาน เหมาะสำหรับ จานเบรค ผ้าเบรค คาลิเปอร์ คลัทช์ ใช้ได้ทั้งรถยนต์และรถจักรยานยนต์




ขนาดสินค้า : 6.5x34.5 ซม. **840 ml**

**180.-/Can**
**12 Cans/Carton**

## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่าก่อนใช้งาน ฉีดห่างจากเบรค และชิ้นส่วนของเบรค ประมาณ 30-40 ซม.
2. ทิ้งไว้สักครู่ น้ำยาจะชะล้างคราบสกปรกให้ไหลออกมา โดยไม่ต้องล้างน้ำหรือเช็ดออก
3. หากมีคราบน้ำมันเยอะหรือคราบฝังแน่นที่อุปกรณ์เบรค ให้ฉีดซ้ำ2-3 ครั้ง
4. ปล่อยให้แห้ง จากนั้นทดสอบการเบรคก่อนเริ่มการขับขี่อีกครั้ง

1. SHAKE BEFORE USE. SPRAY AWAY FROM BRAKE AND OTHER PARTS AT 30-40 CM.
2. LEAVE FOR A WHILE,THE SOLUTION WILL WASH AWAY GREASE AND STAINS,WITHOUT RINSING AND WIPING OFF.
3. IN CASE OF GREASY OIL OR INGRAINED STAINS, REPEAT SPRAY 2-3 TIMES
4. LET SPRAY DRY, AND TESTING BRAKE BEFORE BEGINNING DRIVING.



SUMO INDUSTRIAL

# น้ำยาฟื้นฟูพลาสติก ทุกชนิด

## PLASTIC COATING & RESTORER

## เงางามเหมือนใหม่ ติดทนนาน x2

ฟื้นฟูพลาสติกที่ซีดจาง
**และเคลือบเพิ่มความเงางาม**






กันชนหน้า / กันชนหลัง / กรอบหน้าต่าง
แผงจิ้งหรีด / บังโคลน / คิ้วล้อ / ยางรถ
**ทุกชิ้นส่วนที่เป็นพลาสติกภายนอกรถ**

- ป้องกันการซีดจาง
- ทนการชะล้าง

UV PROTECTION
ปกป้องพลาสติก
จากแสงแดด
และรังสี UV




100ml

**169.-/Bottle**
48 Bottles/Carton

### วิธีใช้งาน





1. เขย่าขวดก่อนใช้งาน หยดน้ำยาใส่ผ้าหรือฟองน้ำ
2. เช็ดให้ทั่ว เกลี่ยน้ำยาอย่างสม่ำเสมอ
3. ปล่อยให้น้ำยาแห้งสนิท

ขนาดขวดบรรจุ
5.4x2.3x12.8 cm



SUMO INDUSTRIAL

# สเปรย์ขจัดคราบ ยางมะตอย

**PITCH CLEANER**
ขจัดคราบฝังแน่น
REMOVE STUBBORN STAINS



ทำความสะอาดผิวรถ กระจกรถ ซุ้มล้อ แม็กรถยนต์ โดยไม่ทำลายพื้นผิว



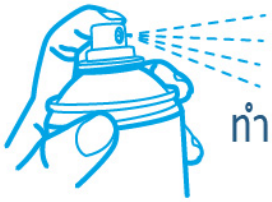
คราบยางมะตอย คราบน้ำมัน



คราบแมลง



คราบสติ๊กเกอร์



•ไม่ทิ้งคราบตกค้าง • ปลอดภัยต่อสีรถ
ทำความสะอาดง่ายเพียงสเปรย์แล้วเช็ดออก



สเปรย์ขจัดคราบยางมะตอย ทำความสะอาดพื้นผิวได้หลากหลาย ใช้ขจัดคราบยางมะตอยที่ติดตามตัวรถ ล้อ ยาง และซุ้มล้อ คราบสติ๊กเกอร์ คราบแมลง คราบน้ำมัน และคราบสกปรกที่ฝังแน่น ให้ออกอย่างง่ายดาย เพียงสเปรย์แล้วเช็ดออก




**450 ml**
ขนาดสินค้า : 6.5x20 ซม.

**175.-/Can**
**12 Cans/Carton**




## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่ากระป๋องการใช้ ฉีดสเปรย์บริเวณที่ต้องการทำความสะอาด
2. ทิ้งไว้ประมาณ 10 วินาที ให้น้ำยาทำการละลาย คราบยางมะตอย
3. ใช้ผ้าหมาดๆ เช็ดคราบ สกปรกออกแล้ว ใช้ผ้าสะอาดเช็ดซ้ำอีกครั้ง
4. หากเป็นคราบฝังแน่นให้ฉีดซ้ำอีกครั้ง

SUMO INDUSTRIAL

# น้ำยาขัดเงาโครเมียม

# METAL BRIGHTENER CHROME POLISH

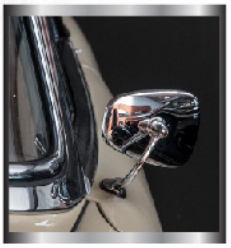
**ปริมาณ 100 ml**

ขนาดสินค้า : **4x11.8 cm**

## คืนความเงางาม


ครอบไฟหน้า-หลัง


●กระจังหน้ารถ ●โลโก้






แถมฟรี ผ้าไมโครไฟเบอร์ 1ผืน (ภายในกล่อง)



## ช่วยคืนความเงางาม ให้กับพื้นผิวต่างๆ

เช่น **โครเมียม โลหะ สแตนเลส ทองเหลือง นิกเกิล ทองแดง และอลูมิเนียม**

**มีประสิทธิภาพในการขจัดคราบสกปรก**
คราบฝังแน่น แม้โครเมียมจะไม่ผ่านการทำความสะอาดนานเป็นเวลาหลายปี เช่น คราบตะกรัน คราบเหลือง ฯลฯ

**ป้องกันการเกิดสนิมและการกัดกร่อน**

**259.-/Can**
**12 Cans/Carton**










## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่าขวดก่อนใช้งาน เทน้ำยาปริมาณที่เหมาะสมลงบนผ้า
2. ขัดบนพื้นผิวเบาๆ จนสะอาด
3. เช็ดออกด้วยผ้าสะอาด



สเปรย์โฟมทำความสะอาดยางรถยนต์

# TIRE FOAM CLEAN & GLOSS




ONE STEP TIRE CARE

## สเปรย์โฟมทำความสะอาด ยางรถยนต์ เคลือบเงาในตัว

- ขจัดคราบสกปรก
- ทนทาน กันน้ำเกาะ
- ป้องกันการแห้งกรอบ แตกร้าว สีซีดจางจากแสงแดด




650 ml

ONE STEP TIRE CARE, JUST SPRAY ON AND WATCH, NO WIPING, NO MESS.

**150.-/Can**
12 cans/ctn





สำหรับทำความสะอาด ล้อ และ ยางรถยนต์ ให้เหมือนใหม่อยู่เสมอ ป้องกันฝุ่นละออง คราบสกปรก และคราบน้ำได้เป็นอย่างดี คงความเงางาม ได้นานมากขึ้น ช่วยป้องกันการแห้งกรอบ แตกร้าว สีซีดจางจากแสงแดด และสภาพอากาศได้ดี

FOR VARNISH AND CLEAN THE WHEEL AND TIRES ALWAYS LIKE NEW. PREVENT DUST, STAINS AND WATER AS WELL. HELPS TO PROTECT AND MAINTAIN SHINE. CAN BE LONGER. PREVENT DRY, CRACK, FADING, FADING FROM SUNLIGHT AND GOOD CONDITION.

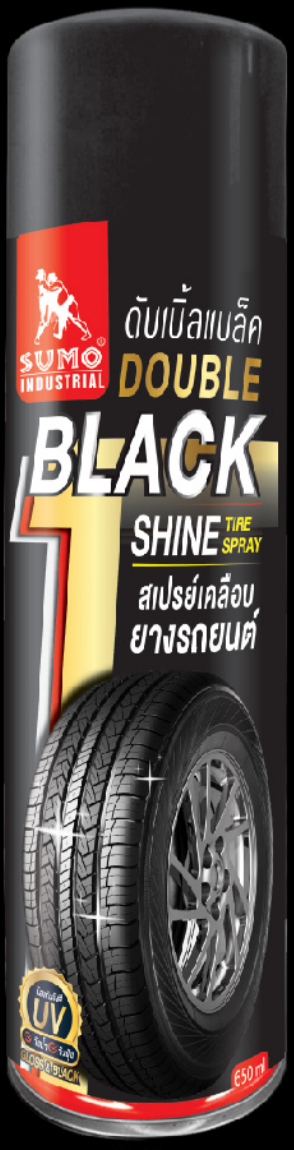
1. เขย่าขวดก่อนใช้
2. ฉีดสเปรย์โฟมให้ทั่วในบริเวณที่มีคราบบนแก้มยาง พ่นให้ห่างออกไป 6นิ้ว ในลักษณะเป็นวงกลม ไม่ต้องเช็ดหรือขัด สามารถใช้ได้บนยางที่แห้งหรือเปียก เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุดควรล้างทำความสะอาดคราบสกปรกส่วนเกินหรือคราบฝังลึกออกจากล้อก่อน

SUMO INDUSTRIAL

# ดับเบิ้ลแบล็ค สเปรย์เคลือบยางรถยนต์
# DOUBLE BLACK SHINE TIRE SPRAY




## ยางดำ ฉ่ำเงา




## เคลือบเงายางรถยนต์ ให้ดำฉ่ำเงาหมือนใหม่ 650ml

- ฟื้นฟูและบำรุงรักษายางที่ซีดจางให้กลับมาดำเงา
- ป้องกัน กรด ด่าง ความร้อน รังสี UV การแห้งกรอบ

น้ำไม่เกาะ ทนต่อการชะล้างสูง ยืดอายุการใช้งาน ไม่กัดกร่อน ล้อแม็ก สีรถ **ใช้ได้หลายพื้นผิว** เช่น ยางกันชน ยางขอบคิ้ว พลาสติก ไวนิล หนังแท้ ฯลฯ

**259.-/Can**
**12 Cans/Carton**






## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. ทำความสะอาดพื้นผิวที่ต้องการเคลือบเช็ดให้แห้ง
2. เขย่ากระป๋องแล้วฉีดพ่นระยะห่างประมาณ 20 ซม. ทั่วบริเวณที่ต้องการเคลือบรักษา



SUMO® INDUSTRIAL

# LEATHER&VINYL
## RESTORER COATING SPRAY

# สเปรย์เคลือบเงาบำรุง
# เครื่องหนังและไวนิล




- ขจัดคราบสกปรก
- บำรุงรักษาพื้นผิว ให้เงางามอยู่เสมอ
- ป้องกันการซีดจาง แห้งกรอบ แตกร้าว

**ป้องกันฝุ่นละออง**

**คืนความ** ชุ่มชื่นให้กับหนัง

**420 ml**

## คุณสมบัติ / FEATURE

- ช่วยป้องกันฝุ่นละออง และคราบสกปรก
- คงความมันเงางาม ให้กับเครื่องหนัง
- ป้องกันการซีดจาง แห้งกรอบ แตกร้าว จากแสงแดด
- คืนความนุ่มนวลชุ่มชื่นให้กับหนัง

## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน ฉีดสเปรย์ลงบนบริเวณที่ต้องการ ทิ้งไว้ 30 วินาที
2. เช็ดวนเป็นวงกลมด้วยผ้านุ่มๆ ให้ทั่ว
3. ทิ้งไว้ให้แห้ง โดยไม่ต้องล้างน้ำออก

**345.-/Can**
**12 Cans/Carton**









อายุการใช้งาน : 3 ปี (SHELF LIFE 3 YEARS)
เมื่อเปิดใช้เก็บรักษาได้ 2 ปี (ในอุณหภูมิที่เหมาะสม)

น้ำยาเคลือบเงาเครื่องหนัง

# GLOSS FINISH PROTECTANT

SUMO AUTO

## น้ำยาเคลือบเงาเครื่องหนัง

- ขจัดคราบสกปรก ต่างๆ
- เคลือบเงาพื้นผิวให้กลับมาเงางาม
- ฟื้นฟูและปกป้องการแห้งกรอบ แตกร้าว สีซีดจางจากแสงแดด

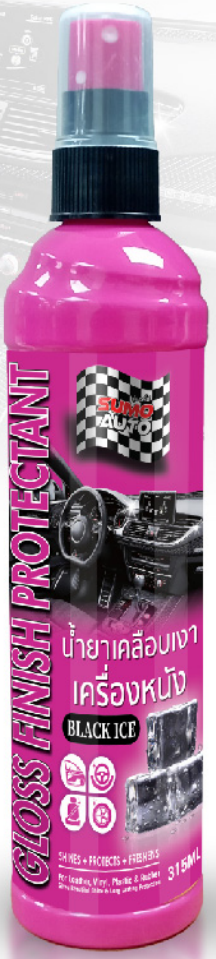




2 กลิ่นหอม Fragrance



**BLACK ICE** **LEMON**




5.2x23.6 ซม.

315 ml







SHINES + PROTECTS + FRESHENS For Leather, Vinyl, Plastic & Rubber
Gives Beautiful Shine & Long Lasting Protection






**150.-/Can**
**24 cans/ctn**



ผลิตภัณฑ์อเนกประสงค์สามารถทำความสะอาด ขจัดคราบต่างๆ หนังที่เป็นเชื้อรา หรือคราบดำ ลบรอยปากกา พลาสติกที่ขึ้นรอยด่างพร้อมเคลือบผิวให้กลับมาเงางามเหมือนใหม่ ใช้งานง่าย กลิ่นหอมช่วยฟื้นฟูปกป้องพื้นผิวจากการซีดจางและแตกร้าว

MULTI-PURPOSE PRODUCT CAN BE CLEANED ELIMINATE VARIOUS STAINS LEATHER WITH MOLD OR BLACK STAINS. REMOVE PEN MARKS, AND PLASTIC THAT HAS BLEMISHES. READY TO COAT THE SURFACE TO MAKE IT SHINE LIKE NEW. EASY TO USE, FRAGRANT SMELL, HELPS RESTORE AND PROTECT THE SURFACE FROM FADING AND CRACKING.

1. ทำความสะอาดพื้นผิวให้ทั่ว
2. เขย่าขวดก่อนใช้งาน พ่นสเปรย์ โดยใช้กับฟองน้ำ หรือผ้าสะอาด
3. เช็ดให้ทั่ว รอ2-3นาทีเพื่อให้น้ำยาซึม หลังจากนั้นเช็ดส่วนเกินออกให้ผลลัพธ์การเคลือบที่เงางามสม่ำเสมอ

1. THOROUGHLY CLEAN SURFACE WITH A CLEANER
2. SHAKE THE BOTTLE, POUR LIQUID. APPLY WITH A CLEAN CLOTH OR SPONGE
3. SPREAD EVENLY, ALLOW TO PENETRATE FOR A FEW MINUTES, THEN REMOVE EXCESS FOR A BEAUTIFUL PROTECTIVE SHINE

GLOSS FINISH PROTECTANT

สเปรย์แว็กซ์เคลือบสีรถยนต์

# QUICK DETAILER
## WET & DRY SPRAY







ONE STEP SPRAY WAX ON WET CAR & DRY TO AN INSTANT SHINESKIP DRYING, LEAVE CAR WET. SIMPLY SPRAY

## ฉีดได้เลยขณะที่รถเปียก

สเปรย์แว็กซ์ในขั้นตอนเดียว ฉีดและเช็ด
**เงางามทันทีข้ามขั้นตอนเช็ดแห้ง**
ให้ผลลัพธ์ที่เงางามภายในเสี้ยววินาทีพร้อมการปกป้องสีรถ

ONE STEP SPRAY WAX ON WET CAR & DRY TO AN INSTANT SHINE
Skip Drying, Leave Car Wet. Simply Spray Provides All The Shine And Protection In A Fraction Of The Time

**250.-/Can**
**12 cans/ctn**

ฉีดและเช็ด เพื่อปกป้องคราบสกปรกต่างๆ ที่จะเกาะบนผิวกระจกรถ รวมถึงการป้องกันการยึดเกาะของน้ำ ทำให้ผิวกระจกรถเงาใสตลอดเวลา ไล่น้ำและป้องกันการเกิดคราบน้ำที่ผิวรถ และเคลือบให้ผิวของรถเงางาม สร้างชั้นฟิล์มปกป้องสีรถจากการกัดกร่อนของคราบต่างๆ




## วิธีใช้งาน HOW TO USE

**STEP 1** เขย่าผลิตภัณฑ์ให้เข้ากัน SHAKE PRODUCT WELL

**STEP 2** ฉีดสเปรย์ลงบนผิวรถในขณะที่เปียกอยู่
SIMPLY SPRAY ONE CAR PANEL AT A TIME WHILE CAR IS STILL WET

**STEP 3** เช็ดให้แห้งด้วยผ้าสะอาด หรือผ้าไมโครไฟเบอร์
DRY WITH A CLEAN COTTON TOWEL OR MICROFIBER CLOTH.

## ข้อแนะนำ

- เก็บไว้ให้อยู่ห่างจากเด็ก
- เก็บในที่เย็นแห้งและมีอากาศถ่ายเทสะดวก
- KEEP AWAY FROM CHILDREN.
- KEEP IN A COOL, DRY, WELL VENTILATED PLACE.

ไม่ควรเก็บไว้ที่อุณหภูมิสูงเกิน 50°C
STORE AT TEMPERATURE NOT EXCEEDING 50°C

วิธีแก้พิษเบื้องต้น หากเข้าดวงตา : ล้างออกด้วยน้ำสะอาดจำนวนมากอย่างน้อย 15 นาที หากไม่ทุเลาให้ไปพบแพทย์

QUICK DETAILER WET & DRY SPRAY

สเปรย์แว็กซ์เคลือบสีรถยนต์

# QUICK DETAILER
## 3IN1 SPRAY

QUICK DETAILER 3IN1 SPRAY

เงา ฉ่ำ และ ลื่น ในขั้นตอนเดียว







7x22 ซม.

500 ml

ใช้สำหรับเก็บงานหลังล้างรถ ลบคราบฝุ่นรอยนิ้วมือคราบสกปรกทั่วไป

**เคลือบเงาเก็บรายละเอียดขั้นตอนสุดท้าย**

ให้ความ เงา ฉ่ำ ลื่น สูงสุด ปกป้องสีรถเพียงฉีดและเช็ด

**ให้ผิวสีรถอยู่ในสภาพสะอาดเหมือนใหม่ตลอดเวลา**

**250.-/Can**
**12 cans/ctn**

3IN1

- ขจัดฝุ่น รอยนิ้วมือ รอยเปื้อน และสิ่งสกปรกเล็กน้อยออกจากพื้นผิวได้อย่างมีประสิทธิภาพ สะดวกและรวดเร็วกว่าการล้างรถทั่วไป
- ให้ความเงางามแก่พื้นผิวรถยนต์ สีผิว โครเมี่ยม และขอบพลาสติก ช่วยคืนความแวววาวให้กับสีรถ
- สร้างชั้นฟิล์มให้กับผิวรถ เป็นเกาะป้องกันสิ่งสกปรกต่างๆ จากสภาพแวดล้อม รังสียูวีและองค์ประกอบอื่นๆ ลดความเสียหายที่เกิดจากออกซิเดชัน แสงแดด และการซีดจางของสี




## วิธีใช้งาน HOW TO USE

**STEP 1** เขย่าผลิตภัณฑ์ให้เข้ากัน SHAKE PRODUCT WELL

**STEP 2** ฉีดสเปรย์ลงบนผิวรถที่ต้องการเคลือบเงา
SIMPLY SPRAY ONE CAR PANEL

**STEP 3** เช็ดให้แห้งด้วยผ้าสะอาด หรือผ้าไมโครไฟเบอร์
DRY WITH A CLEAN COTTON TOWEL OR MICROFIBER CLOTH.

## ข้อแนะนำ

- เก็บไว้ให้อยู่ห่างจากเด็ก
- เก็บในที่เย็นแห้งและมีอากาศถ่ายเทสะดวก
- KEEP AWAY FROM CHILDREN.
- KEEP IN A COOL, DRY, WELL VENTILATED PLACE.

ไม่ควรเก็บไว้ที่อุณหภูมิสูงเกิน 50°C
STORE AT TEMPERATURE NOT EXCEEDING 50°C

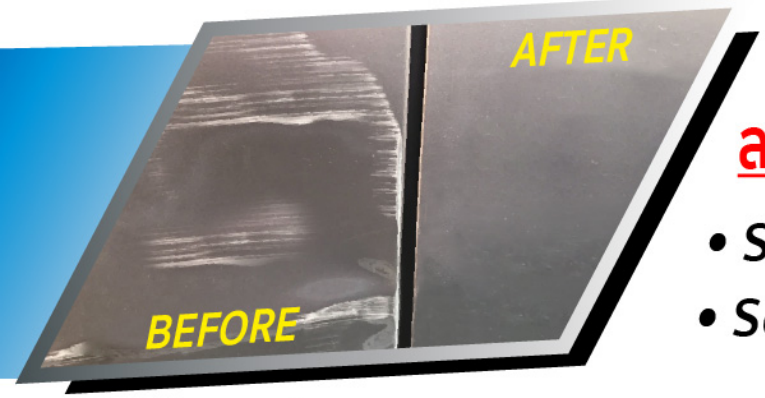
วิธีแก้พิษเบื้องต้น หากเข้าดวงตา : ล้างออกด้วยน้ำสะอาดจำนวนมากอย่างน้อย 15 นาที หากไม่ทุเลาให้ไปพบแพทย์

# ครีมลบรอยขีดข่วน POLISH WAX

## สำหรับ รถยนต์
## USED FOR AUTOMOTIVE




N.W. 258 g




## ลบรอยขีดข่วน

- รอยเบียด
- รอยเฉี่ยวชน
- รอยขูดฟุตบาท • รอยขนแมว • กิ่งไม้เกี่ยวขูด



เพิ่มความเงางาม

**259.-/Can**
**24 cans/ctn**

## ทำความสะอาดคราบต่างๆ

คราบมูลนก ยางไม้ ยางเหนียว ยางมะตอย
ละอองสี และ คราบฝังแน่นต่างๆ

## วิธีใช้งาน

- ล้างรถให้สะอาด เช็ดน้ำให้แห้ง
- ใช้ฟองน้ำป้ายครีมลบรอยขีดข่วน และขัดบริเวณที่มีรอยขูด รอยขนแมว หรือคราบเหลืองบน รถยนต์หรือมอเตอร์ไซค์
- เช็ดด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ เพียงเท่านี้รอยขีดข่วนก็หายไป




## ข้อแนะนำ

- เก็บในที่เย็นแห้งและมีอากาศถ่ายเทสะดวก • ไม่ควรใช้งานในที่ที่มีแสงแดดจัดหรือมีอุณหภูมิสูงและในที่ที่มีฝุ่นมาก

**24** cans/carton



SUMO INDUSTRIAL

# DIAMOND SHIELD WAX

แว็กซ์เคลือบสีรถ เงางามประดุจเพชร




สำหรับ รถสีเข้ม

**690.-/Can**
**24 Cans/Carton**

หากต้องการเคลือบรถสีอ่อน/สีขาว แนะนำให้ใช้ร่วมกัน ครีมลบรอยขีดข่วน POLISH WAX ก่อนการเคลือบสีทุกครั้ง




- ปกป้องสีรถยนต์จากรังสี ยูวี และฝนกรด
- เงางาม ฉ่ำเป็นประกาย น้ำไม่เกาะ
- คาร์นูบาร์แว็กซ์ที่ดีที่สุด








เงางามฉ่ำเป็นประกายดุจดั่งเพชร ผิวรถลื่นไหลทำให้น้ำไม่เกาะ ด้วยเนื้อแว็กซ์เสมือนแผ่นฟิล์มที่สมานเป็นเนื้อเดียวกับสีรถเพิ่มความแข็งแกร่งทนทานให้กับแล็กเกอร์ และชั้นสี ปกป้องผิวรถจากมลภาวะต่าง ๆ กรด-ด่าง ฝุ่นละออง รังสี UV

**ปริมาณ 300 g**
ขนาดสินค้า : 12.2x8.5 ซม.

## วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. ล้างรถให้สะอาด เช็ดน้ำให้แห้ง
2. ใช้ฟองน้ำป้ายแว็กซ์บางๆ และทาเบาๆ วนเป็นวงกลมให้ทั่วรถ
3. ทิ้งให้แห้ง ประมาณ 3-5 นาที และเช็ดด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์



# แชมพูล้างรถ ผสมแว็กซ์ WASH & WAX

## ล้างและเคลือบ 5 in 1 ในขั้นตอนเดียว เงางาม ฉ่ำวาว น้ำไม่เกาะ

- ไม่ต้องเสียเวลาลงแว็กซ์
- ล้างง่ายไม่ทิ้งคราบตกค้าง
- ขจัดสิ่งสกปรก คราบเขม่าและยางมะตอย
- ผิวรถลื่นไม่ทำลายพื้นผิวรถยนต์
- อ่อนโยน ไม่ระคายเคืองต่อผิวมือ




21.5x9.5 cm




12x8x27.5 cm

| | | |
|---|---|---|
| 500ml | 12 cans/ctn | 199.-/Can |
| 2L | 6 cans/ctn | 590.-/Can |

**ผลิตภัณฑ์แชมพูล้างรถผสมแว็กซ์ในตัว**
ทั้งล้างและเคลือบเงาในขั้นตอนเดียว
ขจัดคราบสกปรก คราบฝุ่นละออง
คราบเขม่า ยางมะตอย โดยไม่ทำลายพื้นผิวรถยนต์
ลดการจับตัวของฝุ่นละออง ทำให้ง่ายต่อการดูแลรักษา
เพิ่มความเงางามหลังการล้างทำให้รถสะอาดผิวรถลื่นไหล
และเช็ดออกง่ายโดยไม่ทิ้งคราบตกค้าง



- ทำความสะอาดและเคลือบสีรถ โดยไม่ทิ้งคราบตกค้าง

### วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. ผสมแชมพูล้างรถกับน้ำสะอาดในอัตราส่วน 1:300 (1ฝา ต่อน้ำ 3 ลิตร)
2. ใช้ฟองน้ำจุ่มแชมพูที่ผสมแล้วล้างบริเวณที่ต้องการจนทั่วให้สะอาด
3. ล้างออกด้วยน้ำสะอาด แล้วใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์ซับน้ำและเช็ดให้แห้ง



ซูโม่ ออโต้
SUMO AUTO

แชมพู ล้างรถ
# WASH & WAX
ผสมแว็กซ์

5in1

## เงางาม ฉ่ำวาว น้ำไม่เกาะ
สูตรเข้มข้น 5 เท่า

- ไม่ต้องเสียเวลาลงแว๊กซ์
- ล้างง่ายไม่ทิ้งคราบตกค้าง
- ขจัดสิ่งสกปรก เขม่าและยางมะตอย
- ผิวรถลื่นไม่ทำลายพื้นผิวรถยนต์
- อ่อนโยน ไม่ระคายเคืองต่อผิวมือ

| | | |
|---|---|---|
| 500ml | 12 Cans/ctn | 199.-/Can |
| 2L | 6 Cans/ctn | 590.-/Can |
| ▶ 20L | 1 Gallon/ctn | 2,100.-/Gallon |

▶ พร้อมจำหน่าย




**ผลิตภัณฑ์แชมพูล้างรถผสมแว็กซ์ในตัว**
ทั้งล้างและเคลือบเงาในขั้นตอนเดียว
ขจัดคราบสกปรก คราบฝุ่นละออง
คราบเขม่า ยางมะตอย โดยไม่ทำลายพื้นผิวรถยนต์
ลดการจับตัวของฝุ่นละออง ทำให้ง่ายต่อการดูแลรักษา
เพิ่มความเงางามหลังการล้างทำให้รถสะอาดผิวรถลื่นไหล
และเช็ดออกง่ายโดยไม่ทิ้งคราบตกค้าง

- ทำความสะอาดและเคลือบสีรถ โดยไม่ทิ้งคราบตกค้าง

### วิธีใช้งาน / HOW TO USE

1. ผสมแชมพูล้างรถกับน้ำสะอาดในอัตราส่วน 1:300 (1ฝา ต่อน้ำ 3 ลิตร)
2. ใช้ฟองน้ำจุ่มแชมพูที่ผสมแล้วล้างบริเวณที่ต้องการจนทั่วให้สะอาด
3. ล้างออกด้วยน้ำสะอาด แล้วใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์ซับน้ำและเช็ดให้แห้ง

# Cockpit Cleaner

## สเปรย์เคลือบเงา คอนโซลรถยนต์ เงางาม ฉ่ำ วาว

**ANTISTATIC**
ป้องกันการจับตัวของฝุ่นละออง

## ฟื้นฟูบำรุงรักษา อุปกรณ์ภายในรถยนต์

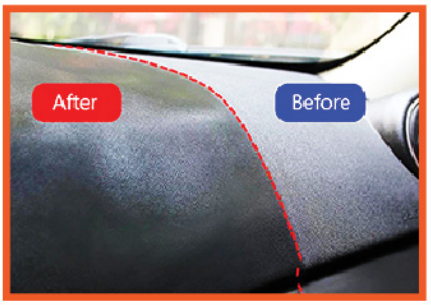
**VINYL PVC**

• SHINE • RESTORATION AND MAINTENANCE OF CAR INTERIOR ACCESSORIES




- ทำความสะอาด **เคลือบเงาในตัว**
- ฟื้นฟู บำรุงรักษา เงางามเหมือนใหม่
- ช่วยยืดอายุการใช้งานของคอนโซล และ อุปกรณ์ภายในรถยนต์
- **สเปรย์เคลือบเงากลิ่นหอมอ่อนๆ ของส้ม ไม่ฉุน**
- ไม่ทิ้งคราบมันและเหนียวเหนอะ
- ป้องกันการจับตัวของฝุ่นละออง




## วิธีใช้งาน

- เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน ฉีดสเปรย์ลงบนบริเวณที่ต้องการเคลือบเงา
- เช็ดวนเป็นวงกลมด้วยผ้านุ่มๆ ให้ทั่ว
- ทิ้งไว้ให้แห้ง โดยไม่ต้องล้างน้ำออก

## ข้อแนะนำ

- เก็บไว้ให้อยู่ห่างจากเด็ก
- ขณะใช้ควรสวมถุงมือยาง
- เก็บในที่เย็นแห้งและมีอากาศถ่ายเทสะดวก
- ไม่ควรใช้งานในที่ที่มีแสงแดดจัดหรือมีอุณหภูมิสูง




**650ml**

**180.-/Can**
**12 cans/ctn**

อายุการใช้งาน : 3 ปี
(หลังจากเปิดใช้งานแล้วอยู่ได้ 2 ปี)

ซูโม่ ออโต้
SUMO AUTO

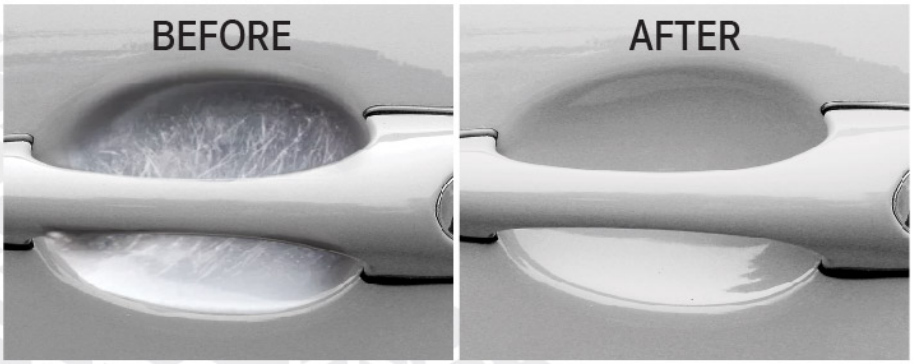
# SPRAY POLISH & WAX

## สเปรย์ลบรอยและเคลือบเงา

ลบรอยเบียด รอยเฉี่ยวชน รอยริ้วแสง รอยขนแมว กิ่งไม้เกี่ยวขูด เป็นต้น
Remove squeezing marks, scratches, swirls, flaw, tree branch scratches, etc.

**ช่วยลบรอยขีดข่วนได้ดี ขัดสีรถยนต์**
**ขจัดคราบสกปรก เพิ่มความเงางาม**

• REMOVE SCRATCHES • CAR POLISHING • CLEAN VARIOUS STAINS • SHINE & GLOSSY




ลบรอยขีดข่วนและเคลือบเงาในขั้นตอนเดียว




**210.-/Can**
**12 Cans/Carton**

**วิธีใช้งาน HOW TO USE**

1. ล้างรถให้สะอาด เช็ดน้ำให้แห้ง
2. เขย่ากระป๋องก่อนใช้งาน
3. ฉีดสเปรย์ ใช้ฟองน้ำหรือผ้าไมโครไฟเบอร์ขัดบริเวณที่มีรอยขูด รอยขนแมว หรือคราบเหลือง บนรถยนต์หรือมอเตอร์ไซค์
4. เช็ดด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์อีกครั้ง เพียงเท่านี้รอยขีดข่วนก็หายไป

1. WASH THE CAR AND DRYING. 2. SHAKE WELL BEFORE USING. 3. USE A SPRAY TO REMOVE SCRATCHES AND SCRUBBING THE AFFECTED AREA, FLAW OR STAINS ON CARS OR MOTORCYCLES. 4. WIPE WITH A MICROFIBER CLOTH.

**450 ml**
ขนาดสินค้า : 6.5x20 ซม.

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้สำหรับรถยนต์ลบรอยขีดข่วนได้อย่างมีประสิทธิภาพ สามารถลบรอยขีดข่วน ที่ยังไม่ลึกถึงเนื้อเหล็กได้อย่างมีประสิทธิภาพ เช่น รอยเบียด รอยเฉี่ยวชน รอยขูดฟุตบาท รอยขนแมว กิ่งไม้เกี่ยวขูด เป็นต้น ขจัดคราบสกปรก คราบฝังแน่นต่าง ๆ ได้เป็นอย่างดี คราบมูลนก ยางไม้ ยางเหนียว ยางมะตอย ละอองสี

SUMO® INDUSTRIAL

# น้ำยาลบรอยและเคลือบเงา
## COMPOUND LIQUID
ขนาด **500ml**

# O1500

## ขัดเร็ว งานดี ลดต้นทุน
Quick polishing, Good performance, Economical




ใช้ร่วมกับ SUITABLE FOR WOOL PAD
## ลูกขัดขนแกะ

**380.-/Pc**
**12 Pcs/Carton**






## เหมาะสำหรับ (Suitable for)

เป็นน้ำยาผสมผงขัดพิเศษและน้ำมันชักเงาใช้ร่วมกับขนแกะ สามารถลบรอยกระดาษทรายเบอร์ 1000 - 1500 รอยขีดข่วน และรอยขนแมว พร้อมกันเคลือบเงาสีได้ในเวลาเดียวกัน ใช้สำหรับขัดเงาสีรถยนต์ได้ทุกประเภท ช่วยลดขั้นตอนการทำงาน ให้ความเงางามกับสีรถ

SUMO® O1500 TWO-IN-ONE compound liquid is medium polishing up to finishing and oil based formula compound. It helps you remove 1000-1500 grit sand paper scratches or swirl marks by using with wool pad. SUMO® O1500 can provide the car medium light oxide layer, making the paint surface crystal shinning.

## วิธีใช้ (How to use)

เทน้ำยาลงบนขนแกะ ปริมาณเท่ากับเหรียญบาทก็เพียงพอกับการขัดแต่ละส่วนของรถยนต์ ปรับความเร็วรอบต่ำสุด 600 รอบต่อนาที เพื่อให้น้ำยากระจายตัว และปรับความเร็วเพิ่มเป็น 1400-1800 รอบต่อนาที ในการขัด

Apply small amount to wool pad, start using on your car and increase the amount when you need it. Normally a lid of the liquid can be cover a hole size for most vihicle's bonnet. Starting at the minimum speed 600 RPM to let the liquid dispersions and adjusting the rotation rate from 1400 to 1800 RPM during polishing.

## ข้อควรระวัง CAUTIONS

- ใช้ผลิตภัณฑ์ในที่เย็น และแห้ง ที่อากาศถ่ายเทได้สะดวก
- เก็บให้ห่างจากมือเด็ก
- Use the product in a cool, dry and well-ventilates area
- Keep out of reach of children

SUMO® INDUSTRIAL

# น้ำยาลบรอยและเคลือบเงา
## COMPOUND LIQUID
ขนาด **500ml**

# O2000

## ขัดเร็ว งานดี ลดต้นทุน
Quick polishing, Good performance, Economical




## ใช้ร่วมกับ ฟองน้ำ
SUITABLE FOR FOAM FINISHING PAD

**420.-/Pc**
**12 Pcs/Carton**






## เหมาะสำหรับ (Suitable for)

เป็นน้ำยาผสมผงขัดพิเศษและน้ำมันชักเงาใช้ร่วมกับฟองน้ำชักเงา สามารถลบรอยขนแกะและรอยขีดข่วนขนแมวพร้อมกับเคลือบเงาสีได้ในเวลาเดียวกัน ใช้สำหรับขัดเงาสีรถยนต์ได้ทุกประเภท ช่วยลดขั้นตอนการทำงาน ให้ความเงางามกับสีรถ

SUMO® O2000 TWO-IN-ONE compound liquid is finishing and oil based formula compound. It helps you not only remove scratches or swirl marks by using with foam pad, but also maintain the surface and shinning your car as using 2000 grit sand paper. SUMO® O2000 can provide the car with light oxide layer, making the paint surface crystal shinning.

## วิธีใช้ (How to use)

เทน้ำยาลงบนฟองน้ำ ปริมาณเท่ากับเหรียญบาท ก็เพียงพอกับการขัดแต่ละส่วนของรถยนต์ ปรับความเร็วรอบต่ำสุด 600 รอบต่อนาที เพื่อให้น้ำยากระจายตัว และปรับความเร็วเพิ่มเป็น 2200 - 2600 รอบต่อนาที ในการขัด

Apply small amount to foam pad, start using on your car and increase the amount when you need it. Normally a lid of the liquid can be cover a hole size for most vehicles' bonnet. Starting at the minimum speed 600 RPM to let the liquid dispersions and adjusting the rotation rate from 2200 to 2600 RPM during polishing.

**ข้อควรระวัง CAUTIONS**

- ใช้ผลิตภัณฑ์ในที่เย็น และแห้ง ที่อากาศถ่ายเทได้สะดวก
- เก็บให้ห่างจากมือเด็ก
- Use the product in a cool, dry and well-ventilates area
- Keep out of reach of children

SUMO® INDUSTRIAL

# น้ำยาขัดลบรอยและขัดเคลือบเงาสีรถ

## WATER BASE COMPOUND

ขนาด **500ml**

# W1500




สูตรน้ำ

## ขัดเร็ว งานดี ลดต้นทุน

Quick polishing, Good performance, Economical

ให้ความเงา...เหมือนจริง!

ใช้ร่วมกับ SUITABLE FOR WOOL PAD

## ลูกขัดขนแกะ




Mod.92W Mod. 31W

**600.-/Pc**
**12 Pcs/Carton**

### เหมาะสำหรับ (Suitable for)

เหมาะสำหรับขัดสี ลบรอยขีดข่วน ดึงความสดใสของสีรถออกมา ใช้งานร่วมกับลูกขัดขนแกะ สำหรับลบรอยผิวเปลือกส้ม รอยขนแมวรอยกระดาษทรายและรอยขีดข่วนต่างๆ ได้เป็นอย่างดีเมื่อใช้น้ำยาแล้วสีเงางาม คืนความเป็นธรรมชาติให้กับสีรถไม่ทิ้งคราบ ประหยัดเวลาในการขัดและเคลือบเงาได้ในเวลาเดียวกัน ทำให้การขัดสีไม่เป็นเรื่องยากอีกต่อไป

Suitable for abrasivescrubbing.Brighten the color of the car out.Compatible with polishing pads. Can remove rough color, scratches, scratches,sandpaper and scratches as well. When using liquid, then shade beauty does not leave stains or car paint. Save time in car coloring. Make the attrition is not difficult anymore.

### วิธีใช้ (How to use)

เทน้ำยาลงบนลูกขัดขนแกะในปริมาณเท่ากับเหรียญบาทก็เพียงพอกับการขัดในแต่ละส่วนของรถยนต์ โดยใช้ความเร็วรอบต่ำสุดเพื่อให้น้ำยากระจายตัว แล้วค่อยๆเพิ่มความเร็วเป็น 1800 รอบต่อนาทีในการขัด

Pouring the liquid on a wool pad in the amount of US dollarsis enough to polish in each part. The car will uses a minimumspeed to disperse the liquid and speed up to 1800 rpm inscrubbing.

**ข้อควรระวัง CAUTIONS**

- ใช้ผลิตภัณฑ์ในที่เย็น และแห้ง ที่อากาศถ่ายเทได้สะดวก
- เก็บให้ห่างจากมือเด็ก
- Use the product in a cool, dry and well-ventilates area
- Keep out of reach of children

SUMO® INDUSTRIAL

# น้ำยาขัดลบรอยและขัดเคลือบเงาสีรถ

**WATER BASE COMPOUND**

ขนาด **500ml**

# W2000




สูตรน้ำ

## ขัดเร็ว งานดี ลดต้นทุน

Quick polishing, Good performance, Economical

*ให้ความเงา...เหมือนจริง!*

ใช้ร่วมกับ **ฟองน้ำ**

SUITABLE FOR FOAM FINISHING PAD




**800.-/Pc**
**12 Pcs/Carton**

## เหมาะสำหรับ (Suitable for)

เหมาะสำหรับขัดสีรถ ดึงความสดใสของสีรถออกมาใช้งานร่วมกับฟองน้ำ สำหรับลบรอยขนแมว ขี้นก คราบน้ำและรอยขีดข่วนต่างๆได้เป็นอย่างดี เมื่อใช้น้ำยาแล้วสีเงางาม คืนความเป็นธรรมชาติให้กับสีรถไม่ทิ้งคราบประหยัดเวลาในการขัดและเคลือบเงาได้ในเวลาเดียวกัน

Suitable for abrasive scrubbing.Brighten the color of the car out. Compatible with sponge. Can remove bird droppings. Water stains and scratches various as well. When using a liquid color shine.nRestore the natural color of the car does not leave stains.Time saving for polishing.

## วิธีใช้ (How to use)

เทน้ำยาลงบนฟองน้ำในปริมาณเท่ากับเหรียญบาทก็เพียงพอกับการขัดในแต่ละส่วนของรถยนต์ โดยใช้ความเร็วรอบต่ำสุดเพื่อให้น้ำยากระจายตัว แล้วค่อยๆเพิ่มความเร็วเป็น 1800 รอบต่อนาที ในการขัด

Pouring the liquid on a sponge in the amount of US dollars is enough to polish in each part. The car will uses a minimum speed to disperse the liquid and speed up to 1800 rpmin scrubbing.

**ข้อควรระวัง CAUTIONS**

- ใช้ผลิตภัณฑ์ในที่เย็น และแห้ง ที่อากาศถ่ายเทได้สะดวก
- เก็บให้ห่างจากมือเด็ก
- Use the product in a cool, dry and well-ventilates area
- Keep out of reach of children